

**Zeitschrift:** Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle  
**Band:** 17 (1949)  
**Heft:** 11  
  
**Rubrik:** Auch in Deutschland ; Falsch ist es von deutschen Kameraden

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Auch in Deutschland

ist es jetzt möglich, den „Kreis“ ab Januar 1950 zu abonnieren. Interessenten wenden sich vorläufig an den „Verein zur Pflege einer humanitären Lebensgestaltung“, Große Bockenheimerstraße 6—10. Frankfurt a/M.

Der „Kreis“ kostet in Deutschland:

für Briefzustellung von Frankfurt aus	D-Mark 20.—
für Drucksache von der Schweiz aus	D-Mark 25.—
für Briefzustellung von der Schweiz aus	D-Mark 38.—

Die Zeitschrift kann aber auch in Frankfurt im Klublokal („Kleist-Casino“, Große Bockenheimerstraße 6—10) vom 20. eines Monats an direkt bezogen werden. Einzel-Nummern: D-Mark 2.—, in Frankfurt a/M. zu beziehen. Diese Anordnung gilt vorläufig für ein Jahr und als Versuch. Vorauszahlung für mindestens ein halbes Jahr ist unerlässlich. Die Hefte werden von der Schweiz und von Frankfurt aus nur so lange geliefert als die Einzahlung geleistet wurde. Wir bitten um Verständnis für diese Maßnahmen.  
Der Kreis, Zürich.

## Falsch ist es von deutschen Kameraden,

unsachliche und wissenschaftlich unhaltbare Eingaben an die Landesregierungen oder sogar nach Bonn zu richten. Blinder Eifer schadet auch hier, so verständlich er sein mag. Das „Wissenschaftlich-humanitäre Komitee“ in Frankfurt am Main verfügt über juristisch und medizinisch gebildete Mitarbeiter; mit ihm sollten sich möglichst alle kämpferischen Kräfte koordinieren, um im Februar 1950 die wesentliche Eingabe an die Bundesregierung machen zu können.  
Die Kameraden in Frankfurt a/M.

## Recrutez-nous de nouveaux abonnés!

A tous les camarades qui d'ici au 15 janvier 1950 nous transmettront de nouveaux abonnements annuels nous bonifierons sur leur abonnement personnel un montant de fr. 5.— par nouvel abonné. Qui peut résister à cette offre avantageuse? Il est plus que jamais nécessaire de disposer d'une base financière solide si nous voulons réaliser enfin le développement de notre périodique! Il nous semble qu'il doit être facile à chacun de nous recruter au moins un nouveau camarade.  
Le Cercle, Zurich.

## Ein schönes Weihnachts-Geschenk

sind immer noch die früheren Jahrgänge unserer Zeitschrift. Sie enthalten manches Wissenswerte über die Anfänge unserer Bestrebungen in der Schweiz, interessante wissenschaftliche Beiträge und viele Gedichte, Novellen und Bruchstücke aus Romanen, die zum Teil längst vergriffen sind. Sie eignen sich auch als orientierende Aufklärungsschriften für uns nahestehende Menschen, die sich ein eigenes Urteil bilden wollen. Zustellungen gegen Voreinsendung des Betrages auf unser Konto, zuzüglich Porto.

„Der Kreis“/„Le Cercle“ 1943, 1944, 1945, 1946	je Fr. 8.—
„Der Kreis“/„Le Cercle“, Jahrgang 1947, für Abonnenten	Fr. 9.—
„Der Kreis“/„Le Cercle“, Jahrgang 1948, für Abonnenten	Fr. 12.—